



امتحان: عربى

بسمه تعالى

نام و نام خانوادگی: طهيره خالد

تاریخ: ١٤٠١/١٠/١٩

کلاس هفتم:

وقت: ٥٥ دقیقه

شماره کلاسی:

دیرستان حضرت سید الشهداء

## امتحان نوبت اول

نمره به عدد:  
نمره به حروف:

سوالات

ردیف

مهارت ترجمه

ردیف	سوالات	ردیف
۱	سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید:  يا كنزه از اين استوريها صاصاً كه در بست لکوت زيان سالمان است شمایي سر راه زنین است حوب زیاد استوريها همچو راش کم است	الف) النِّظَافَةُ مِنَ الْإِيمَانِ، وَ الْإِيمَانُ وَصَاحِبُهُ فِي الْجَنَّةِ ب) سُكُونُ الْلِّسَانِ سَلَامَةُ الْإِنْسَانِ . ج) الْوَخْدَةُ خَيْرٌ مِّنْ جَلِيسِ السَّوْءِ . د) الْخَيْرُ كَثِيرٌ وَفَاعِلُهُ قَلِيلٌ .
۲	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید:  فضل جانواره سهیمه را بتوین آن را خواهی باد است هر دیر متفاصلن دیر به حکایه ویستمیم باران اس خریز لذت مواد از آن هموز هم خوش بخواهیم د) اولنک الأولاد ، لا عيون ممتازون .	الف) فُضُلُّ أَسْرَةٍ سَمِيزٍ فِي بِدايَةِ ذِلِكِ الشَّارِعِ . ب) الرَّجُلُ أَمَّا بَابُ بَيْتِ صَنِيقِهِ . ج) اُنْثٌ طَالِبٌ عَزِيزٌ يَا وَلَدًا . د) أُولَئِكَ الْأُولَادُ ، لَا عَيُونَ مُمْتَازُونَ .
۳	ترجمه ناقص را کامل کنید:  آیا ... سو ... به ... بلطفه ... نه ... من نزدیک هستی ؟ ما ... با ... بر ... با مردم ... مردار ... را ... کنیم	الف) هل أَنْتَ قَرِيبٌ مِّنْ جَوَالِي ؟ ب) عَلَيْنَا بِمَدَارِهِ الثَّالِثِ .
۴		ترجمه درست را انتخاب کنید:  ۱- بنات ذلك المزاوة ناجحات في الدرس . الف) دختران آن زن در درس موفق هستند . ب) این زن موفق در درس دخترانی دارد .

٢- أَفْضَلُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمُ لِلنَّاسِ.

الف) دانا ترین مردم ، مردم پر منفعت هستند .

ب) بهترین مردم ، سودمندترین آنها برای مردم است .

٣- اولنک الرَّجُالُ ، جَلِسَوْنَ عِنْدَ عَالَمِينَ .

الف) آن مردان نزد دو داشمند نشسته اند .

ب) آنها مردان نشسته نزد دو داشمند هستند .

٤- أَيْنَ الْبَنَانُ ؟ خَلْفَ الْمَيَازِيرَةِ .

الف) دختران کجا هستند؟ پشت ماشین .

ب) خواهران کجا هستند؟ کنار کشته .

#### مهارت و اژه شناسی

كلمات متضاد و مترادف را کنار هم بنویسید :

« مقابل ، بستان ، غیش ، آمام ، الیمن ، موت ، حیقه ، التسار »

عَيْش ≠ مَوْتٌ

مَعَايِلٌ = اِمَامٌ

الْبَيْنِ = التَّسَارِ

بَيْنَاهُ = حَدِيقَةٍ

٠/٥

كلمه تاهمانگ را معلوم کنید :

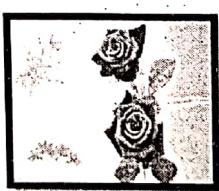
الف) نافذة  كرسی  مفتاح  جندي

ب) آموات  شجرات  أولاد  حفاظ

ترجمه کلمات مشخص شده را بنویسید :

١- فِي كُثُرِ الْقُصْصِ عَيْنَ الْأَطْفَالِ . عَيْنَ الْأَطْفَالِ  
٢- الْمُؤْمِنُ قَلِيلُ الْكَلَامِ كَثِيرُ الْعَقْلِ .  
٣- أَنْتُمْ فَلَاحُونَ نَاجِحُونَ .

نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید : « قَرْيَةٌ ، كُرْسِيٌّ ، وَرَتَانٌ ، رَمَانٌ ، شَارَغٌ ، عَمُودٌ »



ورَتَانٌ



قَرْيَةٌ



عَمُودٌ



كُرْسِيٌّ

جدول را کامل کنید :

الأَخْشَابُ خَوْلُ الْبَيْتِ . / هُولَاءِ بَنَاثُ نَاجِحَاتِ . / الطَّالِبَاتِ فِي الصَّفَّ . / اولنک إیرانیون .

جمع مکسر	جمع مؤنث سالم	جمع مذكر سالم	مثنى
أَلْأَخْشَابُ	نَاجِحَاتٍ	الْطَّالِبَاتِ	أَولَانِكُ

۸

۱/۵

در جاهای خالی کلمه مناسب بگذارید :

- (أ) ، مَنْ (لَمْنَ ، أَيْنَ) ..... الف ) ..... هَذَا الْقَلْمَنْ ؟ لصَبِيقِي .
- (ب) مَنْ تِلْكَ الْمَرْأَةِ ؟ ..... أَمْ حَمِيدِ .
- (ج) كَمْ أَسْبُوْعًا فِي الشَّهْرِ ؟ ..... .
- (د) ..... العَالِمَاتُ مُحْتَزَمَاتِ .
- (ه) ..... هُوَ بَانِعُ الْخَاقَانِ ؟ ثَقَمِ .
- (و) ..... يَا بَنْتُ ؟ أَنَا صَنِيقَةُ زَيْنِ . (منْ أَيْنَ أَنْتَ ، لَمْنَ ، مَنْ أَنْتَ)

مهارت برک وفهم

۹

۱

هر کلمه از ستون (الف) را به کلمه مناسب آن درستون (ب) وصل کنید :

ب	الف
الصَّلَاةُ	طَلَبُ الْعِلْمِ
فِي الْمَدَارَةِ	مَوْتُ الْأَحْيَاءِ
فَرِيضَةٌ	سَلَامَةُ الْعِيشِ
الْإِخْسَانُ	عَمُودُ الْذِينِ
الْجَهَلُ	

۱۰

۱

درستی یا نادرستی جمله های زیر را بر اساس حقیقت بنویسید :

۱۱

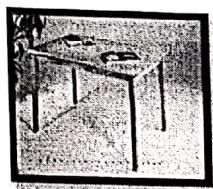
- ۱- أَفَهُ الْعِلْمُ التِّسْنِيَانِ .  درست  نادرست
- ۲- بِغَنْتَانِ مَخْبُولَتَانِ ، الْمِنْخَةُ وَالْإِيمَانُ .  درست  نادرست
- ۳- عَذْدُ شُهُورِ السَّنَةِ ، إِلْتَنَاعَ شَهْرًا .  درست  نادرست
- ۴- الْجَلَّةُ تَخْتَ أَقْدَامَ الْبَنَاتِ .  درست  نادرست

۳

۱۲ الف) به پرسش های زیر پاسخ کامل دهد:

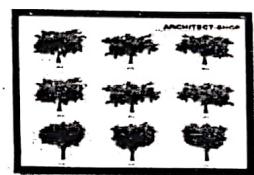
- ۱- ما اسمک؟ اسمي مسحور ..... ۲- ما هي اللغة الرسمية في إيران؟ الفارسية
- ۳- كيف حالك؟ انا بخير ..... ۴- أين مدرستك؟ في شارع خوش

ب) با توجه به تصویر پاسخ کامل دهد:



أين ذلك الكتاب؟

على المنضدة



كم عدد الأشجار؟

ستة

«أرجو لك النجاح و التوفيق»